

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

HÁROM MILLIÓ A TEMESVARI MUNKANÉLKÜLIEK SEGÉLYEZÉSÉRE. Temesvár város népjóléti ügyosztálya a jövő évi költségvetés-tervezetbe hárommillió lejt vett fel a temesvári munkanélküliek segélyezése címén. Ez a hárommillió lejes tétel valószínűleg nagyobb vitát fog előidézni nemcsak az állandó választmányban, hanem a temesvári nagytanácsban is az 1928 évi költségvetés tárgyalásával kapcsolatban. De visszahangja lesz a belügyminiszteriumban is és nyilvánvalóvá válik majd a hivatalos álláspont az állandó munkanélküli segélyekre vonatkozólag.

KÉSZÜLÖDIK A NEMZETI PARASZTPART A NAGYGYÜLÉSRE.

Bukarestből jelentik: Egy-két megye kivételével az ország összes nemzeti parasztpárti tagozatai megtartották kongresszusukat, amelyen elhatározták, hogy a november huszadikán tartandó gyulafehérvári országos nagygyűlésen számottevő küldöttséggel képviseltetik magukat.

A SZOVJET ÜLDÖZI AZ ELLENZÉKEKET. Moszkvából jelentik: A kommunistapárt végrehajtó bizottsága Troczkij és Zinovjevett kizárta kebeléből és így ezek november elején már meg sem jelenhetnek a kongresszuson. Ezzel azonban az ellenzék nem némitották el, mert a kizárás az ellenzék híveinek számát csak növelni fogja.

SIKERÜLTEK A REPÜLŐMANÖVEREK. Bukarestből jelentik: A hadügyminiszterium jelentése szerint a vasárnapi repülőmanöverek kielégítő eredménnyel folytak le és gyakorlati céljuk volt az eddigi ismeretek alapján az aviatikát gyakorlatilag felhasználni. E célból a fővárosba koncentrált összes repülőgépek és személyzetük kitűnően teljesítették feladatukat.

FONTOS LÉPÉSEK KÉSZÜLNEK A MUNKANÉLKÜLISÉG ENYHÍTÉSÉRE. Kolozsvárról jelentik: Az Erdélyben egyre növekedő munkanélküliség leküzdése érdekében a kormány végleg elhatározta, hogy fontos lépéseket tesz. Lupu dr. munkaügyi miniszter rövidesen Kolozsvárra érkezik, hogy meghallgassa a munkásszervezetek panaszait és előterjesztéseit a munkanélküliség leküzdésére vonatkozólag. A munkaügyi inspektorátuson tegnap délután előzetes megbeszélés volt, amelyen Chirila János dr. munkaügyi inspektor a kolozsvári munkásszervezetek vezetőivel megtárgyalta a munkanélküliség enyhítésének módjait.

Kábultan és fáradtan a háborútól kötötték meg Lloyd George szerint a békeszerződéseket

London, október 25.

A népszövetségi ligák tegnapi ülésén Lloyd George nagy beszédet mondott, amelyben többek között a következőket mondotta:

— Európa helyzete tele van háborus lehetőségekkel. A háborus bonyaldalmak oka a határkonfliktusokban rejlik, melyek azért keletkeztek, mert 1919-ben a hosszú háborútól kábultan és fáradtan kötöttük meg a békeszerződéseket olyan információk alapján, melyek sem kielégítőek, sem praktikusak nem voltak, hanem Európa akkori helyzetét a szövetségeseknek téves világításban mutatták. A határkérdéseket csakis békés uton, a Népszövetség keretén belül lehet megoldani, még pedig olyan időpontban, amikor a hatalmak leszerelése ténnyé válik. Nem beszélhetünk Európa biztonságáról, míg a győzőknek tízmillió katonájuk

van, a legyőzötteknek viszont alig kétszázötvenezer. A Népszövetség ilyen körülmények között nem lehet pártatlan igazságszolgáltató és nem hozhat olyan döntéseket, melyek esetleg az állig felfegyverkezettek ellen irányulnak. Amíg a lefegyverezést nem hajtották végre, addig Európában a rendszeres döntő bíráskodás kezdetéről szó sem lehet.

A továbbiakban Lloyd George megjegyzi, hogy sem a Népszövetség alapszabályai, sem pedig a békeszerződések pontjai nem zárják ki a revízió lehetőségét, sőt azt a kísérőlevelek egyenesen kilátásba helyezik. Rendkívül súlyos még a háborús veszély a békeszerződések tulságos szigorú alkalmazása miatt is, amivel szemben a ki-sebbségek jogait védő határozmányokat eddig egyetlen esetben sem alkalmazták lojálisan.

Volt miniszter a hadbírótság előtt az állam biztonsága ellen irányuló merénylet címén

Temesvár, október 26.

Hétfőn este megérkezett már Temesvárra a hír, hogy Manoilescu volt pénzügyi államtitkár, aki Párisból volt hazatérőben, Brassóban letartóztatották. A hír úgy szólt, hogy a letartóztatás az állam rendjének megbontására irányuló törekvés miatt történt. A kényes természetű hír hivatalos megerősítése csak tegnap jött meg és igazolta a letartóztatás megtörténtét. A hivatalos megerősítést a kormánynak ezzel kapcsolatosan kiadott kommunikéje adta meg. A kormány kommunikéje, amelyet előzetesen tartott minisztertanácson hoztak, a következő:

— Manoilescu urat, volt államtitkárt, aki megkísérelte, hogy hirtovábbító ügynöke legyen azoknak, akik az ország alkotmányos rendjének megzavarására törnek, a kormány rendeletére letartóztatották és hadbírótság elé állítják.

A bukaresti sziguranca pontosan volt értesülve Manoilescu érkezéséről és több szigurancafelügyelőt küldtek eléje Brassóba. Ezek Manoilescut a brassói állomáson őrizetbe vették és megmotozták. Találtak nála külföldről hozott leveleket, amelyek különböző pártvezérekhez voltak címezve. Az egyik levél Bratiannu Jonel miniszterelnöknek szólt. Azonkívül találtak nála egyéb okiratokat és egy proklamációt is, melynek tartalma ismeretlen.

Manoilescut a kormány rendeletére a jilavai fogházba szállították. A letartóztatás megtörténtét jelentették a kormánynak, amely nyomban minisztertanácsot tartott és kiadta a hivatalos jelentést.

Az egész fővárosi sajtó élénken foglalkozik Manoilescu letartóztatásával. Az Adeverul azt írja, hogy valószínűleg csütörtökön kerül a volt pénzügyi alminiszter letartóztatási ügye a kamara elé. Liberális körök szerint maga a miniszterelnök fogja az ügyet a parlament elé terjeszteni és felhívja a többi pártok vezetőit, hogy fejték ki álláspontjukat. Mivel a pártvezérek nagyrésze vidéken tartózkodik, táviratilag Bukarestbe hívták őket.

A Lupta közli, hogy Manoilescut tegnap délelőtt Jilavára vitték, ahol Carapancea ezredes, királyi katonai főügyész kihallgatta. A lap szerint Manoilescut már a hét végén a második hadtest hadbíró-sága elé állítják az állambiztonsága elleni merénylet vádjával.

A büntető törvénykönyv erre a bűntettre öt évig terjedhető fogházat ír elő. A Politica című lap szerint Bratiannu miniszterelnök ma találkozik Averescu tábornokkal. Bratiannu gyengélkedik és ezért lakására kérte az ellenzéki vezéreket.

Az említett lap értesülései szerint Averescu tábornok Manoilescu védőjeként akar megjelenni a hadbíró-ság előtt, akármilyen álláspontot foglal el ebben az ügyben a néppárt.

Az Indreptarea, a néppárt hivatalos lapja, Manoilescu letartóztatása ellen ír és hivatkozik az alkotmánynak a személyes szabadságáról szóló szakaszára, amely vizsgálóbírói végzés felmutatását követeli a letartóztatás pilanatában, vagy pedig nyilvánvaló büntett fenforgását.

Rendbe jön

a villanytelep megzavart üzeme

Temesvár, október 26.

Négy heti áramkorlátozás után a temesvári utcák villanylámpái és az ivlámpák esmét teljes világosságban égnek. A villanytelep megszüntette a kényszeri áramkorlátozást és helyreállt a régi teljes üzem. Miklós Kornél dr., a villanytelep igazgatója kijelentette, hogy egyelőre még a régi gépek adják Temesvárnak a világítást és a villamosközlekedéshez az áramot. A hetekkel ezelőtt történt defektusokat végképpen kiküszöbölték, a gépeket kijavították, úgy, hogy azok most megfelelnek feladatuknak és az áramszolgáltatás zavartalan menete biztosítva van. Ami az új gépek felszerelését illeti, ezek a munkálatok rendben haladnak. Addig is a most kijavított régi gépek szolgáltatják még az áramot. Temesvár élénk forgalma és fejlett ipara megköveteli, hogy a szinte életkérdést jelentő villanytelep végre kifogástalanul működjék.

Négykerekű biciklin


utazik a föld körül

Temesvár, október 26.

Kreiner-Kinizsi István eredeti módon állott be a világméretű utazók sorába. Négykerekű biciklit csináltatott magának, amelyben úgy ül, mintha valami színházi páholyban ülne. Hátnál egy kis teteje is van az alkotmánynak, amely a szél és eső ellen védi utasát. Kisérője egy nagy lompos juhász kutya, amely láncra van a géphez kötve és úgy szalad mellette, amikor pedig gazdája elfáradt a gép hajtásában, akkor a kutya huzza azt. Kreiner-Kinizsi a temesmegyei Kalácsa községben született, de már husz éve elkerült a Bácsábrány és régóta Klagenfurtban lakik. Eddig bejárta Németországot, Ausztriát, Jugoszláviát, és Magyarországot. Néhány napja, hogy Romániába jött és utközben ellátogatott szülőfalujába, Kalácsára is, melyet gyermekkorra óta nem látott. Tegnap reggel érkezett Temesvárra és az utcákon nagy feltűnést keltett. Életrajzát és arcképét árulta a közönségnek néhány leiert, mert utközben az így szerzett pénzből tartja fenn magát. Románia után Bulgáriába, Görögország és Törökország következik sorra.

LEBOVITS és FIA-cég

kir. udv. szállító  Lloyd-sor 11

Őszi angol szövetudonságai megérkeztek, árai mérsékeltek. Divatszövevei különlegese!  TELEFON 12-59

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4
Telefonszámunk:

Szerkesztőség: 2-52
Kiadóhivatal: 2-52
Felelős szerkesztő lakása: 2-42
Nyomda: 10

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, fél évre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az ókirályságban 4 lei. Külföldön előfizetési díj egész évre 900 lei, fél évre 500 lei.

A bíró

fent ült az emelvényen, a testére omló fekete tallár mintha még komolyabbá akarná tenni a hivátását, mintha még jobban ki akarná domborítani a tiszteletadást. Az emelvény előtt állt a vádlott. Tagbaszakadt paraszti ember, valahonnan a temesi határból, mellette állott a vádló; az édesapja. A fiu megverte az apát. Falusi történet, asszonyhistoria van a dologban és bizony a viruló rétek és a kalászos rónák, meg a szőlőgerezdek és vadalmák fővében gyakran csak addig tart a Tisztelt az apádat és anyádat, amíg asszonyhistoria nem keveredik a dologba. És akkor az elvakult szenvedély nem ismer apát, nem ismer szülőt, fiui tiszteletet, hanem bírokra kél a férfi a férfivel. Így volt ez régebben és ez marad a világ rendje továbbra is. A fekete tallár alól pedig megdöbben az ember. Békíti a fiut, kérjen bocsánatot és békíti a kemény apát, bocsásson meg. A tallár alól dobogó szív melegét megértette a két ellenfél, apa és fiu:

— Hát legyen. Megbocsátok...

— Hát legyen. Bocsásson meg édesapám, de azt az asszonyféléit ne sezszegeesse közöttünk...

A fiu lehajol és kezét csókol apjának. Elmenőben vannak. A bíró mosolyog, két embert hozott ismét össze, nem a törvény szigorú paragrafusai, hanem melegen érző szívvel, odaszól az öreghez:

— Öreg, ne veszekedjenek annyit, hiszen ugyis rövid az élet...

— Nyolevan éves vagyok már bíró uram — hangzik az öreg ajkáról a válasz — már éppen elég is belőle.

— Mihály király születésnapját ünnepli Temesvár. Mihály király születésnapját tegnap megülte az egész ország, ebből az ünneplésből kivette részét Temesvár városa is. A gyárvárosi görög keleti román templomban Tiuera a Patrik dr. főesperes végezte az istentiszteletet, a katolikus püspöki székesegyházban Pachá Agost püspök jelenlétében Fiedler István vikárius, a szerb püspöki székesegyházban Kostics Szlobodán főesperes mondotta a misét. Azonkívül ünnepi istentiszteleteket tartottak Temesvár többi templomaiban is. Valamennyi templomban képviseltették magukat a hatóságok.

— Coste prefektus visszaérkezett a fővárosból. Coste Gyula dr. prefektus, aki hivatalos ügyekben egy hétig a fővárosban tartózkodott, tegnap hazatért Bukarestből és ismét átvette a prefektúra ügyeinek vezetését.

— Szent Demeter napja. A görög keleti egyház ma ünnepli szent Demeter napját. A gyárvárosi, erzsébetvárosi és mehalai görög keleti templomokban ünnepi istentiszteletek lesznek. A hivatalok és bíróságok szünetet tartanak. Az üzletekben és üzemekben nincsen munkaszünet.

Félig megvakulva elhagyta a börtönt a temesvári sóhivatal sikkasztással vádolt főnöke

Temesvár, október 26.
Nyole hónapi vizsgálati fogság után a temesvári törvényszék tegnap szabdlábra helyezte Salamont Miksát a temesvári sóhivatal volt főnökét, aki tudvalevőleg ez év februárjában a Ferdinánd szállóban öngyilkossági szándékkal golyót röpített fejébe. Salamont az öngyilkosság következtében egyik szemére megvakult és másik szemé is napról-napra rosszabbodik és ezért szükségessé vált a gondos házikézelés, hogy Salamont a megvakulástól meg lehessen menteni. Salamont a vizsgálat tartama alatt következetesen hangoztatta ártatlanságát és megma-

radt azon állítása mellett, hogy a temesvári sóhivatalnál lehetetlen kétmillió leit elsikkasztani. Neki öt-hat év előtt más által elkövetett szabálytalanságokért kell bünhődnie, mert a vizsgálatnak nincsenek vele szemben terhelő adatai. A fogház kapujában tegnap, amikor kiengedték, felesége és gyermekei várták. A vak ember sirt, zokogott. A következő pillanatban már a szabadság levegőjét érzi és bizakodó hangon mondja:

— Szerencsétlen vagyok, de be fogom bizonyítani, hogy ártatlan vagyok, nem magamért, hanem a családomért.

Éjszakai látogatás egy tanítónál aki szenzációs vallomást tett a Kern-Frank ügyben

Temesvár, október 26.
A Déli Hírnap részletesen ismertetve ama hitelrontási per tárgyalásának a lefolyását, amelyet Kern Pál gyárvárosi bórkereskedő indított Frank Jenő gyárvárosi bórkereskedő felesége ellen. Fiala Kálmán dr. büntetőbíró tudvalevőleg Frankné tizenkétezer lei pénzbüntetésre és százezer lei erkölcsi kártérítésre kötelezte, az ötmillió lei anyagi kártérítést illetőleg pedig polgári perre utasította. Alig huszonnégy órával a tárgyalás után a temesvári kereskedői élet élénken foglalkoztató ügyben újabb fordulat állott be. Tegnap délelőtt megjelent Popescu Marin ügyész-nél Kreppel Simon gyertyamosi tanító és a Kern-Frank ügygel kapcsolatban előadta, hogy a hétfőről keddre

virradó éjszaka kijött autóval Kern Pál Gyertyamosra és őt felkereste. Kreppel előadása szerint ekkor Kern felkérte őt, hogy a törvényszék előtt megtartandó felelőbeszéli tárgyaláson jelenjék meg tanúként és vallja azt, hogy ő is hallotta a Franknének tulajdonított és Kernre vonatkozó hitelrontó kijelentéseket. Ezért — mondotta Kreppel — Kern harmincezer lei jutalmat helyeztet neki kilitásába. Kreppel erre tegnap reggel bejött Frank Jenőhöz Temesvárra és elmondta neki az éjjeli eseményeket és Kernnek a tanúzásra vonatkozó ajánlatát. Popescu ügyész Kreppel vallomásától nyomban nyilatkozatot vett fel és most a gyertyamosi tanító vallomása alapján hivatalból indul meg az eljárás Kern Pál ellen hamis tanúzásra való rábírási miatt.

— A főpolgármester ezüstlakodalma. Georgevici Lucian dr. főpolgármester tegnap ünnepelte szűk családi és meghitt baráti körben házasságának huszonöt éves fordulóját. Georgevici Lucian főpolgármestert és feleségét, Csartu S Matildot, számosan halmozták el az évforduló alkalmával szerencsekívánatokkal.

— Előléptetések a rendőrségen. A belügyminiszter Grell Józsefet a temesvári rendőrprefektúra osztályába beosztott első osztályú segéd-tisztet első osztályú tisztviselővé és Stancovic Margit rendőrprefekturái gépirónót első osztályú segéd-tisztviselővé léptette elő.

Nézze meg a LUPESCU-triót az utolérhetetlen akrobatákat a Royal-kávéházban.

— Tartalékos tiszték bajtársi vacsorája. A temesvári tartalékos tiszték egyesülete november nyolcadikán bajtársi vacsorát rendez, amelyen résztvesznek a helyi hatóságok képviselői és a temesvári helyőrséghez tartozó ezredek tiszti küldöttségei. A vacsorára jelentkezéseket elfogad az egyesület titkára Ghilezan János posta és fávirdafelügyelő, főposta II. emelet, telefon 9-31.

— Katolikus kulturház Temesvárott. Jelentettük, hogy a katolikus népszövetség vasárnap, október 30-án Jézus Királyságának ünnepét üli meg. Délelőtt tíz órakor a piaristatemplomban Mondik Pál kegyesrendi tanár misét tart, utána Metzger Márton dr. józsefvárosi esperesplébános magyar prédikációt mond. Délután öt órakor a piarista gimnázium disztermében műsoros előadás lesz, melyen Rech K. Géza gyárvárosi esperesplébános magyarul és Simonich Miksa szabadfalusi plébános németül mond ünnepi beszédet. Ezenkívül lesz zene, ének és szavaltás. Az ünnepegyen beléptidij nem lesz, azonban a műsorok eladásából és az önkéntes adományokból befolyó jövedelmelet a Temesvárott létesítendő katolikus kulturház alapja javára fordítják.

— Száguld és gázol az autó. Csáki Éva szakácsnőt a Royal-kávéház előtt elütötte egy autómobil és tovább száguldott. A szakácsnót, aki a kezein, lábain és hátán szenvedett sérüléseket a mentők a kórházba vitték. Az autó után kutat a rendőrség.

* Lapunk Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában VIII., Baross-tér 10.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'22, Párisban 15'90

Temesvári magánárfolyamok 1927 október 26-án reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)
Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénznem, a második áruban a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Angol font: 791'00—792'00—795'00, dollár: 162'00—162'1/8—161'00, dinár: 2'87 külföldi, 2'82 belföldi, 2'82 effect, hollandi forint 65'00—65'20—65'50, francia frank: 6'38—6'40—6'40, olasz lira: 8'88—8'90—8'90, cseh korona: 4'81—4'82—4'70, osztrák schilling 22'90—22'95—23'00, német márka: 38'80—38'90—39'00, magyar pengő: 28'40—28'45—28'50, svájci frank: 31'30—31'35—31'40.

Terményárak:

(Dengli és Kleinmann gabonabizományos cég árak.)

Buza 705, rozs 580, takarmányárpa 600, sörárpa 700, ó tengeri 570, új tengeri november—decemberre 430, december—januárra 455, zab 500, burgonya 240, korpá 420, lóhere 43 lei. Irányzat lanyha.

VIDÉKEN TERJED A GYERMEK-HÜDES. Bukarestből jelentik: A gyermekhüdeses járvány a fővárosban változatlan képet mutat. A vidékről azonban hét újabb megbetegedést jelentettek.

— Kun Richárd családi ünnepe. Kun Richárd, az erdélyi és bánági kereskedelmi testületek szövetségének elnöke, a temesvári kereskedelmi és iparkamara alelnöke, most ünnepelte nejevel, született Friedmann Gizellával ezüstlakodalma. Az évforduló megünneplésén részt vett Singer Jakab dr. gyárvárosi főrabbi is, aki huszonöt év előtt megáldotta a frigvet. Kun Richárdot családi ünnepe alkalmából számosan üdvözölték.

— Kossuth Lajos érdemeit Magyarországi törvénybe iktatja. Budapestről táviratozzák: A magyar parlamentben Bethlen István miniszterelnök törvényjavaslatot nyújtott be, ahol Kossuth Lajos örök érdemeit törvénybe iktatja. A javaslat azt mondja, amikor a parlament épülete előtt közlekedéssel márványban megörökítik Kossuth Lajos alakját, ugyanakkor az országgyűlés is le akarja róni háláját az alkotmányos szabadság, a jog és egyenőség apostola iránt.

* Magyar Aqi táncfenoméne a Palace-kávéházban.

— Csendes a budapesti egyetem. Budapestről táviratozzák: Az egyetemen tegnap csend volt. Minden fakultáson rendben folytak az előadások, csoportosulás, vagy zavargás nem történt. Az egyetemekre csakis igazolt egyetemi hallgatókat engednek be. A műegyetemen is teljes a rend és az előadások folynak.

Kereskedő, iparos legfontosabb érdeke az

AMITIÉ-rendszerhez csatlakozni, amely a leghatásosabb propagandaeszköz.

— A londoni sakkverseny győztese. Londonból jelentik: A Londonban folyó nemzetközi sakkverseny befejeződött. Az első és második helyen nyolc-nyolc ponttal Nimzovics és Tartakover osztoznak. Harmadik Widmar hét, negyedik Bogojub hatéfponttal, azután következnek Réti, Winter és Colle négyéfpél, Thomas, Bürger és Yates hároméfpél, Fairhurst három ponttal.

— Építési akciót indít a tartalékos tiszték egyesülete. A temesvári tartalékos tiszték egyesülete legutóbb tartott ülésén elhatározta, hogy az egyesület kebelén belül építőbizottságot alakít, amelynek feladata az építkezésekhez szükséges kölcsönök beszerzése, valamint a városnál házhelyek kieszközlése. Az építőbizottság megalakult és annak elnöke Mardán Dionis dohángyári igazgató, műszaki tanácsnoka Vlad Viktor műegyetemi tanár, alelnökei Brudariu Adrian képviselő és Thierry Vilmos ezredes, titkára Ghilezan János posta és távirdafelügyelő, pénztárosa Stirner Mihály a Banca Romaneasca fő-tisztviselője, tagjai pedig Ignatelu János és Dobrescu György lettek. A bizottság tervei szerint a házépítés már 1928 tavaszán megkezdődhetik. A bizottság tervezetet dolgoz ki, amelynek alapján fog a tartalékos tiszték egyesületének építőbizottsága működni.

Világszenzáció

a „HIS MASTERS VOICE“

grammophon legújabb modelljei. Okvetlen hallgassa meg véteklényszer nélkül

KATZKY-nál

Str. Mercy 10. Lemezek a világ leghíresebb művészeitől.

Modern táncok.



— **Öreg asszony villamosbalesete.** Papek Johanna ötvenhat éves meghaláig asszony a Gyárvárosból jövet a Jenőherceg-téren leugrott a mozgásban levő 72. számú villamosról. A szerencsétlen asszony a pótkocsi kerekei alá került, amelyek ballába ujjait lemetsztek. Bérkocsin a Bega-szatóriumba szállították.

— **Dagad a hamisított betétkönyvek panamája.** Budapestről jelentik: Kell Jakab és társai hamis betétkönyveinek ügye egyre nagyobb botrányra duzzad. Kiderült, hogy nemcsak vizsgálati foglyoknak adtak el hamis betétkönyveket, hogy azok segítségével szabaduljanak, hanem vállalatoknak, építésznek és iparosoknak is adtak ilyen hamis könyveket, hogy azokat pályázataiknál fedezet gyanánt használják. A rendőrségre egész sereg embert idéztek meg, akik mind kaptak ilyen hamis betétkönyveket. A rendőrség tisztán látja, hogy nagystílű bünszövetkezet dolgozott a hamis betétkönyvek terjesztése körül.

* **Dobi és Bellák-duo,** Edith Ray, a Palace-kávéházban.

— **A Zenebarátok Társasága** hétfőn tartja első szimfonikus estélyét, amelyre sikerült a bukaresti előkelő társaság egyik vezető tagját, Gigurta asszonyt megnyerni. A művésznő ma kétségkívül Romániának egyik legnagyobb énekesnője és mint értesülünk, tavasszal Bécsben Steiner professzor meghívására együttes hangversenyt tartanak. Jegyek Bánátnál.

— **Más városok fényképészei árasztják el Temesvárt.** Az utóbbi időben aradi és nagyváradai fényképészek ügynökei járják be a várost és megrendeléseket gyűjtenek képnagyításokra. A temesvári fényképészek tegnap küldöttségileg keresték fel az összes iparhatóságokat és panaszt emeltek ez ellen, mivel az eljárás nagy károsodást jelent számukra. Azt a választ kapták, hogy a kívülről jövő versennyel szemben hathatós védelmükről fognak gondoskodni.

Kiegészített Rádiócsöveit
kicszerűli
ELECTRON
Szt. György-tér. Püspöki-palota.

— **Megölte a sógornójét.** Bukarestből jelentik: Véres családi dráma játszódott le a fővárosban. Vasilescu Vazul volt miniszteriumi tisztviselő felesége öngyilkos lett és azóta a férfi egyre züllött a lejtőn. Tegnap a meghasonlott ember öt revolverlövessel megölte sógornójét, Sonia János mérnök feleségét és súlyosan megsebesítette az urnője segítségére siető eszedéjét is. A gyilkost letartóztatták. A vizsgálat lesz hivatva kideríteni, hogy mi készítette a szerencsétlen embert a gyilkos merénylet elkövetésére.

— **Orth ismét megsérült.** Budapestről jelentik: Orth, az ismert magyar futballista a vasárnapi mérkőzésen megsérült. Sérülése olyan veszélyes, hogy ebben az esztendőben többé már nem játszhatik.

* **Nádasy Magda,** a kilenc éves csodaprimadona a Palace-kávéházban.

— **Nem volt idejük összebeszélni.** Budapestről jelentik: A kommunista-per tegnapi tárgyalásán Schweinitzer rendőrtanácsos, a politikai nyomozó osztály vezetője megcáfolta egyes vádlottaknak azt az állítását, hogy a rendőrségen a vizsgálat során verték őket. A dolog úgy áll, hogy a rendőrség a kommunista szervezkedést meglepetésszerű rajtaütéssel leplezte le és ezeknek nem volt idejük szervezkedni, hogy miképpen valljanak. Beismerő vallomásaikat most azzal akarják elerőltetni, hogy a detektívekre fogják, hogy verték őket.

Nézzé meg NILSKAJÁT a Royal-kávéházban.

Megölte feleségét a Maros partján

amiért a temesvári tábla súlyos fegyházzal büntette

Temesvár, október 26.

Simeon János aradi napszámos 1926 május tizennegyedikén éjjel a Maros partjára csalta a feleségét, ott megfojtotta és a holttestét elrejtette a sűrű bozotban. Az aradi törvényszék Simeont hitvesgyilkosság miatt tizenhárom évi fegyházra ítélte. Az ítélet ellen vádlott felebbezett és tegnap tárgyalta az ügyet a temesvári ítéltábla Antonescu-tanácsa. A tábla előtt Simeon előadta, hogy felesége kicsapongó életet élt, állandóan iszákoskodott és ezért ő ott is hagyta az asszonyt. Felesége valamelyik este egyik gyermeküket elküldötte hozzá, látogassa meg, mert beszélni akar vele. Simeon erre elment az asszony lakására, ahol

feleségét éppen egy fiatalemberrel enyelegve találta. Ő felszólította az asszonyt, jöjjön vele a rendőrségre, ismerje be, hogy házasságtörése érte és váljanak el. A rendőrségtől jövet újólág civakodni kezdtek, mire a Maros partra vitte az asszonyt, hogy ott kissé lehiggadjék. A veszekedés hevében Simeon kétszer arculütötte feleségét, akinek szájából és orrából megereedt a vér. Erre bevonszolta a közeli cserjésbe, betakarta egy fejkendővel, ő pedig hazatért. Később tudta meg, hogy az asszony meghalt. A tábla megállapította az orvosi véleményből, hogy Simeonnét megfojtották és az is kiderült, hogy Simeon már tiszser volt büntetve. A tábla rövid tanácskozás után a büntetést jóváhagyta.

A zsidó vallásra tért át egy lány

aki káromkodott, mikor kommunista agitációért elítélték

Debrecen, okt. 25.

A debreceni törvényszék tárgyalta a Miskolcon elfogott és a debreceni ügyészségre szállított Lukács Julia 19 éves agitátornő bűnügyét.

A katolikus vallásról időközben a zsidó hitre, majd a szombatos felekezethez áttért nőt a múlt évben a nagyváradai kommunista párt küldötte ki Magyarországra,

ahol a borsodmegyei ifjúnokások között izgatott. Az agitátornő tagadta, hogy külföldről jött volna és izgatott volna, azt azonban beismerte, hogy több kommunista agitátorképező iskolát kitanult. Több terhelő tanuvalomás, valamint a bizonyító eljárás lefolytatása és a perbeszéd elhangzása után a bíróság kihirdette az íté-

letet. Bűnösnek mondotta ki Lukács Juliát a társadalmi rend erőszakos fel-forgatására irányuló vétségben, amelyet úgy követett el, hogy mint kitanult agitátornő a nagyváradai kommunista párt utasítására Magyarországra jött és Miskolc környékén a földalatti sejtszervezet kiépítésével a kommunista érzelmi embereket összehívta, megszervezte és a kommunista eszmének akarta őket megnyerni; ezért a bíróság egy évi fegyházra és három évi hivatalvesztésre ítélte. A büntetésből egy hónapot a vizsgálati fogsággal a bíróság kitöltöttnek vett.

Az ítélet kihirdetésekor Lukács Julia sikoltozni és káromkodni kezdett,

mire a fegyházőrrel kivezetették a tereméből. A védelem felebbezett.

— **Veszedelem tolvajt fogott a rendőrség.** A rendőrség tegnap este razziaát tartott, amely alkalommal előállították a zárandi illetőségű Panda Tódor huszonkilenc éves munkást. Kiderült róla, hogy az ügyészség csalás és lopás miatt már két éve körözi. Pandát átadták az ügyészségnek.

— **Törökország áttér a latin betűkre** Konstantinápolyból jelentik: A Kemál-párt gyűlésén Izmedpasa miniszterelnök nagy beszédet mondott, amely szerint elérkezett az ideje annak, hogy hathatósabban küzdjenek az analfabetizmus ellen. Hogy ez a küzdelem eredményesebb legyen, fontolórra kellene venni, hogy az arab írást ne váltsák-e föl latin betűkkel.

Szerezze be izzólámpa szükségletét!
TUNGSRAM-KÖRTE 10-15 gyertyafényig darabonként 45 lel.
HIRSCHL și COMP.
IV. Bulev. Berthelot (Kossuth-utca) 7.

* **Ne mulassza el megnézni a Madridi spanyolokat a Palace-kávéházban.** Még csak tíz napig láthatók.

— **Fogházra ítélt főhadnagy.** A temesvári hadbírósnak két hónap előtt Paun Aurél tüzérfőhadnagyot különböző becsületbe vágó ügyek miatt egy hónapi fogházra és tiszti rangjának elvesztésére ítélte. A főhadnagy az ítéletet megfellebbezte a legfelső katonai törvényszékhez, amely a temesvári hadbírósnak új tárgyalás megtartását rendelte el és az ügyet a nagyszabeni hadbírósnak hatáskörébe utalta át. A nagyszabeni hadbírósnak most tartotta meg ebben az ügyben a tárgyalást és azon számos temesvári tanút hallgatott ki. A bíróság Paun főhadnagyot ugyancsak egy havi fogházra és tiszti rangjának elvesztésére ítélte. Paun az ítélet ellen a legfelső katonai semmitőszékhez felebbezett.

* **A világhírű Allan Solveg dán primaberina a Palace-kávéházban.**

— **Elvágta a torkát.** Megirtuk annak idején, hogy Lannér Ferenc harminc esztendőes vendéglős családi viszálykodás miatt öngyilkossági szándékkal szalámivágó késsel a torkát elmettszette. Súlyos sérülésével a kórházba szállították, ahol heteken keresztül feküdt. Nemrég hazaszállították, de állapota a nagy vérvesztés következtében egyre rosszabbodott és tegnap reggel szülőinek Király-tér 12. számú lakásán meghalt. Temetése ma délután lesz.

* **Sovskaja és Vinogradoff orosz piruett táncosok a Palace-kávéházban.**

— **Hat fiucska bombával játszott a strumicai réten...** Belgrádból táviratozzák: A délszerbiai Strumica város közelében tegnap hat fiucska játszott egy réten. Az egyik gyerek bombát hozott pajtásainak, mire mind a hat gyerek köveket hajigált a bombára. Néhány pillanat múlva a bomba fölrobbant és három gyereket a szó szoros értelmében darabokra tépett. A másik három gyerek szörnyű sérüléseket szenvedett. Közülük ketten rövid idő múlva meghaltak, a harmadik a városi kórházban a halállal vívódik. A rendőrség szigorú vizsgálatot indított annak kiderítésére, hogyan került a bomba annak a gyerekeknek a kezébe, aki a végzetes játékszer elvitte pajtásainak.

A temesvári előkelő közönség találkozóhelye a
Kobelt-bar
Csütörtök, szombat, vasárnap ötóra teadélután táncsal. Szíves pártfogást kér
Friedmann Andor

— **Fiatalok nem kapnak szeszes italt.** Budapestről jelentik: A képviselőház közegészségügyi bizottsága elfogadta azt a javaslatot, mely szerint az italkiszolgáltatási korhatárt 21 évre emelik fel koresmákban, vendéglőkben, barokban, kávéházakban és mulatókban.

Kérje kifejezetten és csakis a vezető sörfajtákat:
Casino Record Special English Porter CORVIN
a
TEMESVÁRI SÖRFŐZDÉBŐL
k r. udv. szállító

— **Merényletet kíséreltek meg egy lőszerraktár ellen.** Belgrádból jelentik: A Politica értesülése szerint tegnap éjjel megismétlődött a pozsareváci katonai lőportorony elleni támadás. A sötétségben öt alak lopózott közel a toronyhoz. Az őrség észrevette és tüzelni kezdett. A támadók nem ijedtek meg és revolvereikkel viszonozták a tüzelést. Később, amikor a katonaság erősítést kapott, az éj sötétjében eltűntek.

Nézzé meg Frizzo and Simons t exentrikus táncparodistákat a Royal-kávéházban.

— **Lázadó benszülőttek elrabolták a marokkói kormányzó négy rokonát.** Casablancából jelentik: Stéeg marokkói kormányzó négy közeli rokonát — két unokaöccsét és feleségüket — lázadó benszülőttek elrabolták. A négy tagú társaság Casablancából autón vadászkirándulásra ment a Középt-Atlaszhegységbe. Duara környékén a rablók egy erdő közepén megtámadták az autót. Amikor egy nappal később katonák arra jártak, ott találták az autót, női ruhafoszalványokat, egy összetépett gyöngysort és két megölt vadászkuttyát. Nagy katonai csapatok indultak a rablók üldözésére, akiknek egyelőre nyomuk veszett. Marokkóban igen nagy az izgatottság, mert az utóbbi időben gyakran estek meg az ilyfajta rablások. Azt remélik, hogy a kormányzó elrabolt rokonai még életben vannak, mert valószínű, hogy a rablók váltságdíjat akarnak kicsikarni a kormányzótól.

* **Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Conducatorul prin Timisoara).**

— **Kazánrobbanás négy emberhalállal.** Panciuból jelentik: A Podgoria Putna társaság tulajdonát képező egyik likörgyárban munka közben az egyik kazán irtózatossal erővel felrobbant. A robbanás következtében négy munkás a helyszínen szörnyethalt, három munkás súlyosan, öt pedig könnyebben sebesült meg. A robbanás percek alatt tönkretette az egész gyárpületet és az romhalmazatban fekszik. A rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy a robbanást a kazán túlterhelése idézte elő. A kár százmillió lei, amely teljesen elveszett, tekintettel arra a körülményre, hogy a gyár nem volt biztosítva.

Gladys

Shoe
A woman in a long, dark dress and a wide-brimmed hat is walking. The text 'Gladys' is written in a stylized font above her, and 'Shoe' is written below her. There is a small circular logo with 'Gladys' and 'Shoe' inside.

— Leesett a fáról és súlyosan megsebesült. V a s z i m Jefta, ötvennyolc éves mehalai Vlasics-utca 6 szám alatt lakó napszámos, a Gyárvárosban lévő Sörház-fasorban olyan szerencsétlenül esett le az egyik fáról, hogy hátgerinctörést szenvedett. Vaszim öszi fatisztitással volt elfoglalva, és eközben esett le a fáról. A mentők részcsitették az első segélyben és be szállították a Bega-sanatoriumba.

* Mindenki jókedvű és táncol a Lloyd Tavernában. Feltétlenül nézze meg a világvárosi műsort. Nagyszerű ételek és italok Szolid árak.

— Védtelen állatokon töltötte ki haragját. F a r a g ó Máttyás vasutas, aki a Bessenyei-telepen lakik, a nyáron éktelen dühre gerjedt, amikor látta, hogy szomszédjának pár csirkéje az ő lóhereföldjén kapirgál. A kezében levő ostorral addig ütötte-verte a szerencsétlen baromfiakat, amíg azok elpusztultak. Tegnap állatkinzás miatt a járásbírósnak kellett felelnie. F i a l a Kálmán dr. járásbíró Faragó Máttyást büntösnek találta és kétezzer lei pénzbüntetésre, ezenkívül ötszáz lei kártérítésre ítélte.

* Nikkel tárgyak és finom acél áruk, lakásdíszítési dolgok leszállított áron kaphatók Scherter Ottónál, Temesvár, Belváros

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Draghici János, Gheorghe Emilia, Popa Afrodita. Meghaltak: Wechselberger Nándor tizenhét éves, Lanner Ferenc harmincegy éves. Házasságot kötöttek: Belics Velimir és Korp Maria. Kümmel Ottó és Mallinger Borbála, Pecenka Rudolf és Pediskez Eudoksia, Gelbermann Menyhért és Stern Mária.

Színház

A magyar színház megnyitó előadása. Ma este újból felcsendül a magyar operettmuzika a temesvári színpadon. Ma kezd meg S z e n d r e y Mihály nagyszerűen szervezett társulata temesvári idényét A legkisebbik Horváth-lány című hangulatos és nagy sikert elért operettel. Zerkovitz ismeretes dalából fakadt az operett szövege és erre a szövegre íródtak a szebbnél szebb dalok és táncszámok. Ma este ismerős arcokat üdvözlő a temesvári közönség a színpadon. Ujra viszontlátja L e n g y e l Irént, aki szebb és ígérőbb, mint valaha és meszes földön a legzebb legkisebbik Horváth-lány. B e t e g h Béby ugyancsak régi kedvence a temesváriaknak és eleganciájával, nagyszerű táncával, amelyeket S z e n d r e y Misivel lejt, újra belopja magát a temesvári közönség szívébe. S z e n t g y ö r g y i Mária és F e k e t e Irén játszanak még a darabban. A férfiszereplők közül D é s y Jenő alakítása fogja tapsra ragadni a közönséget, mellette Szendrey Misinek jut oroszlanrész a sikerből. Ha még eláruljuk, hogy C s á n y i Máttyás vezényli a zenekart és, hogy teljesen új díszletek készültek a bemutatóra, nem kétséges a megnyitó előadás nagy sikere. Csütörtökön, pénteken és szombaton este kerül még színre A legkisebbik Horváth lány. Az előadások este félkilenc órakor kezdődnek. Jegyek nappal előre válthatók a Banat hírlapíródában, este pedig a színházi pénztárnál.

Régi Oroszország. A drámai társulat nagy igyekezettel készül a Régi Oroszország dráma bemutatójára, amely világsikert elért darab. A szerzője eddig százezer dollár tantiemet kapott. Mindenkinek meg kell néznie ezt a kiváló drámát.

Heti műsor:

Csütörtökön este félkilencor: A legkisebbik Horváth-lány.

Pénteken este félkilencor: A legkisebbik Horváth-lány.

Szombaton este félkilencor: A legkisebbik Horváth-lány.

Vasárnap: Román előadás.

Hétfőn: Román előadás.

Kedden este félkilencor: Régi Oroszország. (Bemutató előadás.)

Szerdán este félkilencor: Régi Oroszország.

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpuvert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-hoz”, I, Szentgyörgy-tér.

Conzol-tükör

2 méter magas, ottomán, egyes ruhaszekrények, jégszekrény, ruhamangoró

jut nyosan eladó.

II, Magyar-utca 31, portásnál.

Az elegáns hölgy

csak



MAILOTT-féle gummitűzőt

visel az egyéni melltarival a legújabb modellek

ANGELI

különlegességi fűzőműtermében.

Temesvár-Belváros, Jenőherceg-utca 7 sz.

A legjobb fűtőanyag

I-a Weni Gaskoks
Lupényi szalonkőszén

kapható waggontételeiben és kicsinyben házhoz szállítva

Ifj. REITER SIMON-nál

Timisoara, Küttl-tér : Tel.: 238 (305)

Házhelyek

hosszu részletre közvetlen a

Petőfi csárda mögött

feltűnően olcsó árban kaphatók a helyszíni irodában. (688)

Ugyanott tégla is kapható.

Divatöltöny

vagy télikabát garancia mellett 1000 és 1200 leiert, fluóltöny vagy télikabát 800 leiert diakegyenruha, 700 leiert készül. Minden a szakmába vágó munkát olcsón elvállal

AMIGÓ JÓZSEF férfiszabó

Józsefváros, Begabalsor 26. (1264)

Értesítés. Miután az üzemnek ismét egyedüli tulajdonosa vagyok, összes butorkészítményeimet elsőrendű minőségben és legszebb kivitelben mélyen leszállított áron szállíthatom Megtekintés vételkényszer nélkül. Tisztelettel

Schuszter Ferenc

Gyár és butorraktár: Erzsébetváros, Korona-utca 14. A 3-as villamos végállomása.

50 km gyorsasági verseny!!



Ujabb nagy
Raleigh-
győzelem

2 Raleigh-motorkerékpár startnál, három győzelem.

Abszolút
győztes 350
kategóriában

Kesjár János első díj.
175 kategóriában
Haselhan Frigyes
első díj.

Képviselő:

KATZKY

TIMIȘOARA, STRADA MERCY 10

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 1 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 10 lei. Alláskeresőknek 25 százalék engedély. Díj előre fizetendő.

Házasság

Két barát 26-30 évesek megismerkedének házasság céljából komolygondolkodású urleányokkal. Levelet a részletes életmódjuk leírásával kérünk „Barátok” jellegre a kiadóba. (2428)

Özvegy uriaszony nagyobb vagyonnal, keresi életét 40-45 éves uriemberek között. Levelet „Nem átlag házasság” jellegre a kiadóba kérek. (2429)

Sógornőmet férjhez adnam intelligens 30-32 év körüli kereskedő vagy jó állású uriemberhez. Levelet „Vagyonos” jellegre a kiadóba kérek. (2440)

Alkalmazás

Mindenes szakácsnő kislányával vagy húgával, ki a szobaleányi teendőiben segítkezik, vidékre november 1-ére gyermektelen házaspárhoz kerestetik. Cim a kiadóhivataltban. (2406)

Vegytisztítógyar keres vegyi mosodájának vezetésére elsőrendű szakértőt. Ajánlatok „Állandó állás” jellegre a kiadóba kérek. (2430)

Jimbollához közeleső faluba házaspárhoz főzni perfektül tudó asszony vagy leány felvételét november 1-i belépésre. Ajánlatokat eddigi működés megjelölésével „Kellemes otthon” jellegre a kiadóba. (2441)

Allást keres

Pénztár kezelésben jártas intelligens, jóirású hivatalnoknő november 1-i belépésre alkalmazást keres. Szives megkeresést „Jó számoló” jellegre a kiadóba. (2435)

Kezdő hivatalnoknő bármilyen állást elfogad. Cimet kérek a kiadóba. (2442)

Fiatalember raktárnoki, pénzbeszedői vagy ehhez hasonló állást keres. Szives megkeresést „Szerény igényű” jellegre a kiadóba kérek. (2443)

Lakás

3-4 szobás, kertés lakást az Erzsébetváros elején keresek tavaszra. Ajánlatokat lehetőleg háziuraktól „Család” jellegre a kiadóba kérek. (2437)

Egyedülálló uriember részére butorozott szoba olcsó bérért kerestetik. Cimet kérek „Szerény nyugdíjas” jellegre a kiadóba.

November 1-re kiadó gyönyörű lakás esztétikus lelépés nélkül is. Érdeklődni lehet az erzsébetvárosi Vorosmarthy-utcában levő iskolában. (1535)

Adas-vétel

Eladó 3 drb. tüvegfal 8 m ajtóval, szivónyomókut 27 m csóvel, 1 és 2 böbméter viztartállyal. Ugyanott egy ház hely bekerítve, gyümölcsfákkal. Piac-tér mellett, kedvező feltételekkel. Belváros, Zápolya-utca 6, fidsz. 31 (2149)

Eladó koncertterem bécsi gyártmány. Cim a kiadóban. (2431)

Háló- és ebédlő berendezés kerestetik teljesen tiszta és férgmentes. Ajánlatokat „Világos” jellegre a kiadóba kérek (2432)

Magyar és német könyveket szép kötésűeket keresek megvételre. Cimet a kiadóba kérek. (2433)

Singer karikahajós, sülyesztős varrógépet jó állapotban levőt vennék. Ajánlatot armegjelöléssel „Privát” jellegre a kiadóba kérek.

20 kötet egyetemes regénytár és 2 évfolyam „Moderne Welt” képes folyóirat eladó. Cim a kiadóban (2774)

Nagy élő palma eladó. Cim a kiadóban. (2372)

Kétszere osztott lisztesláda és egy madárkalitka olcsón eladó. Cim a kiadóban. (2373)

Különléle

Elveszett vasárnap este a Kossuth Lajos-utca páros számú oldalán végig a Küttl-térig egy férfi pénztárca iratokkal, 2000 lei készpénzzel és egy arany éremmel. Megtaláló csak az érmet és iratokat adja le a kiadóba szép jutalom ellenében. (2439)

Elveszett Lengyel Ferenc névre kiállított, mosnai 9. számú bicikligazolvány. Megtaláló kéri Gyárváros, Kossuth-téri újságelárusítóbódében leadni. (1561)

Azonnal

ér el eredményt,
ha a Deli Hírnap
apróhirdetési
között hirdet